



ВГУ
ВОРОНЕЖСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ
Semper in motu

**СЕМАНТИКА НАИМЕНОВАНИЙ
«РОССИЯ» И «РАША»
В ЯЗЫКОВОМ СОЗНАНИИ
НОСИТЕЛЕЙ РУССКОГО ЯЗЫКА
СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ**

Евгения Дьяконова,

*экстерн кафедры общего языкознания и стилистики
филологического факультета ВГУ*

2021

2019 – 2020

**свободный и направленный
психолингвистические эксперименты:**

225 мужчин и женщин
возраст от **15** до **80** лет

жители :

**Москвы, Московской области,
Челябинска, Чехова, Томска,
Таганрога, Воскресенска, Воронежа,
Октябрьска, Луганска, Архангельска,
Стерлитамака, Сочи, Владивостока,
Красноярска, Ростова-на-Дону**

Свободный ассоциативный эксперимент:

Напишите **ПЕРВОЕ** слово, которое приходит в голову в сочетании со словом «Россия\Раша»

Направленный ассоциативный эксперимент:

Напишите **ТРИ** слова в ответ на вопрос «Россия\Раша КАКАЯ?»

В конце анкет было предложено написать возраст, пол и дату заполнения анкеты.

1. реакции **обработаны**

2. составлены **ассоциативные поля**
исследуемых стимулов

3. результаты свободного
и ассоциативного экспериментов
интегрированы в **единое ассоциативное поле**

4. методом семной интерпретации
сформулированы **семы** значения
стимулов **«Россия»** и **«Раша»**

ИНТЕГРАЛЬНЫЕ СЕМЫ:

5

большая, родная, сильная, добрая, великая,

красивая, бедная, многонациональная,

многострадальная, единая, со своеобразной природой,

страна, ассоциируется с Путиным, богатая природными ресурсами,

грязная, любимая, отсталая, разнообразная, богатая,

загадочная, криминальная, умная, щедрая, гостеприимная,

дружелюбная, культурная, никакая, развивающаяся,

свободная, веселая, глупая, зависимая, Москва, народная,

нет порядка, простая, пьющая, с холодным климатом, смелая,

со советская, спортивная, хорошая

Итоги сравнения индексов яркости интегральных сем (наиболее яркие различия)

В лексеме «Россия» существенно преобладает яркость сем:

***большая, великая, добрая, многонациональная,
страдающая, сильная, родная***

В лексеме «Раша» существенно преобладает яркость сем:

отсталая, пьющая

дифференциальные семы лексемы «Россия»

Политическая 0,04, православная 0,03,
приходящая в упадок 0,03, независимая 0,02,
старая 0,02, миролюбивая 0,01

дифференциальные семы лексемы «Раша»

Наша 0,5, нерусская 0,09,
пренебрежительное название 0,07,
«экспортный вариант России» 0,07,
ассоциируется с сериалом 0,05,
некультурная 0,05, деревенская 0,04,
ненастоящая 0,04, параша 0,02

КОГНИТИВНАЯ ИНТЕРПРЕТАЦИЯ результатов по модели И.А.Стернина

КОГНИТИВНАЯ ОСВОЕННОСТЬ СЛОВ

Россия – отказов нет -> высокая освоенность

Раша – 60 отказов -> низкая освоенность

КОГНИТИВНОЙ ОСВОЕННОСТИ КОНЦЕПТА, номинаруемого словами

Россия - СИЯ 2,77, Раша – СИЯ 2,20 -> высокая освоенность

категоризация

страна (ярче у России):

Россия -0,07, *Раша* - 0,02

существо женского пола (ярче у России):

Россия 0,47: добрая 0,20, красивая 0,18, матушка 0,05,
доверчивая 0,02, безразличная 0,01, глупая 0,01;

Раша 0,43: добрая 0,08, красивая 0,04, глупая 0,06,
простая 0,04, светлая 0,01, щедрая 0,01, веселая 0,13 грубая 0,06

судьба наименования **Раша**

1. 1985 - первое появление

(по данным Национального корпуса русского языка)

2. начало 90-х

Начинает приобретать юмористический и пренебрежительный оттенок.

3. Ноябрь 2006

Появление сериала «Наша Раша»

ВЫВОД:

**наименования «Россия» и «Раша»
по-разному представлены в сознании
носителей русского языка**



Благодарю за внимание !